

**О подписании Протокола к Меморандуму между правительствами государств - участников Шанхайской организации сотрудничества об основных целях и направлениях регионального экономического сотрудничества и запуске процесса по созданию благоприятных условий в области торговли и инвестиций от 14 сентября 2001 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 21 мая 2002 года N 548

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Одобрить прилагаемый проект Протокола к P011192\_ Меморандуму между правительствами государств - участников Шанхайской организации сотрудничества об основных целях и направлениях регионального экономического сотрудничества и запуске процесса по созданию благоприятных условий в области торговли и инвестиций от 14 сентября 2001 года.

2. Уполномочить Есенбаева Мажита Тулеубековича - Министра экономики и торговли Республики Казахстан подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол к Меморандуму между правительствами государств - участников Шанхайской организации сотрудничества об основных целях и направлениях регионального экономического сотрудничества и запуске процесса по созданию благоприятных условий в области торговли и инвестиций

от 14 сентября 2001 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер-Министр  
Республики Казахстан

Проект

Протокол  
к Меморандуму между Правительствами государств-участников  
Шанхайской организации сотрудничества об основных целях и  
направлениях регионального экономического сотрудничества  
и запуске процесса по созданию благоприятных условий в  
области торговли и инвестиций от 14 сентября 2001 года

Правительство Республики Казахстан, Правительство Китайской Народной Республики, Правительство Кыргызской Республики, Правительство Российской Федерации, Правительство Республики Таджикистан и Правительство Республики Узбекистан, далее именуемые Сторонами,

в соответствии с пунктом 9 Декларации о создании "Шанхайской организации сотрудничества" от 15 июня 2001 года и статьей 4 P011192\_ Меморандума между Правительствами государств-участников Шанхайской организации сотрудничества об основных целях и направлениях регионального экономического сотрудничества и запуске процесса по созданию благоприятных условий в области торговли и инвестиций от 14 сентября 2001 года (далее - Меморандум),

с целью реализации основных целей регионального экономического сотрудничества между государствами-членами Шанхайской организации сотрудничества (далее - ШОС) и создания более благоприятных условий для торговли и инвестиционной деятельности,

руководствуясь принципами равноправия и взаимной выгоды, взаимопонимания, принципом разрешения возможно возникающих различий путем согласования,

приняв решение о создании механизма встреч министров государств-членов ШОС, отвечающих за внешнеэкономическую и внешнеторговую деятельность,

договорились о нижеследующем:

## С т а т ь я 1

Встречи министров государств-членов ШОС, отвечающих за внешнеэкономическую и внешнеторговую деятельность (далее - министры), проводятся для реализации целей, определенных в Меморандуме, путем принятия решений в пределах своей компетенции или внесения предложений в правительства государств-членов ШОС

## С т а т ь я 2

В рамках механизма регулярных встреч министров создаются:

- Комиссия старших должностных лиц;
- специальные рабочие группы.

## С т а т ь я 3

Очередные встречи министров проводятся не реже одного раза в год в государствах-членах ШОС поочередно.

Внеочередные встречи министров проводятся по решению глав государств-членов ШОС, глав правительств (премьер-министров) государств-членов ШОС, а также по предложению одной из стран при согласии всех других стран.

Предложения с обоснованием необходимости проведения внеочередной встречи министров, проекты повестки дня и соответствующих документов направляются всем министрам не позднее, чем за 15 дней до предлагаемого срока проведения.

Время и место проведения внеочередной встречи определяются по согласованию со всеми государствами-членами ШОС.

Председательствующим на очередных и внеочередных встречах является министр государства, на территории которого проводится встреча.

Председательствующий открывает встречу и представляет для утверждения повестку дня и порядок работы, информирует об итогах работы Комиссии, специальных рабочих групп, предоставляет слово для докладов и выступлений, ставит на согласование проекты документов и предложения по рассматриваемым вопросам, оглашает принимаемые на встрече решения (совместные коммюнике, декларации, меморандумы о взаимопонимании, программы и др.).

#### С т а т ь я 4

Комиссия старших должностных лиц формируется из руководителей структурных подразделений министерств и ведомств государств-членов ШОС, к функциям которых отнесены вопросы внешнеэкономической и внешнеторговой деятельности. К работе Комиссии по мере необходимости привлекаются соответствующие эксперты.

О результатах своей деятельности Комиссия отчитывается на встречах министров, проводит согласование повестки дня и программы встреч, организует непосредственно или через специальные рабочие группы подготовку проектов документов для их подписания и утверждения на встречах министров.

Комиссия осуществляет контроль за исполнением решений, принятых на встречах министров, готовит рекомендации по созданию рабочих групп, а также осуществляет контроль за их деятельностью.

Заседания Комиссии проводятся по мере необходимости, но не реже двух раз в год.

Время, место проведения, повестка дня должны согласовываться, как правило, за 30 дней до проведения заседания. Включение в ходе заседания в повестку дня дополнительных вопросов осуществляется с согласия всех членов.

Председательствующим на заседании Комиссии является одно из старших должностных лиц (членов комиссии), представляющее интересы государства, на территории которого проводится заседание.

#### С т а т ь я 5

С целью анализа, консультаций и подготовки предложений по конкретным вопросам сотрудничества в тех или иных отраслях создаются по мере необходимости специальные рабочие группы как на постоянной, так и на временной основе.

Специальные рабочие группы создаются и ликвидируются решением министров на основе рекомендаций Комиссии старших должностных лиц и несут ответственность перед Комиссией за результаты своей деятельности.

Специальные рабочие группы выносят на рассмотрение Комиссии итоговые документы по закрепленным вопросам сотрудничества (проекты соглашений, результаты анализа, рекомендации по реализации конкретных проектов сотрудничества и др.).

Состав рабочей группы, а также цели, задачи и сфера ее деятельности утверждаются решением министров, выносимых по каждой группе отдельно.

## С т а т ь я 6

Решения на встречах министров, заседаниях Комиссии и специальных рабочих групп принимаются путем согласования без проведения голосования и считаются принятыми, если ни один из членов не высказал возражений (консенсус).

Встреча министров правомочна на основе консенсуса принимать решения, если в ней принимают участие министры всех государств-членов ШОС. В случае невозможности по уважительной причине кого-либо из министров прибыть на заседание, министр наделяет полномочиями на это заседание одного из своих заместителей.

Итоговые документы, принимаемые на встречах министров, могут вступать в силу со дня подписания, если в соответствии с национальным законодательством сторон не требуется проведения внутригосударственных процедур.

В случае необходимости внутригосударственных процедур об этом делается отметка в протоколе, и итоговые документы вступают в силу через пять дней после получения последнего уведомления о выполнении внутригосударственной процедуры сторонами.

## С т а т ь я 7

Списки делегации с указанием фамилии, инициалов, должности и звания членов делегации направляются организатору проведения встречи или заседания не позднее, чем за 10 дней до его начала.

## С т а т ь я 8

Расходы, связанные с проведением встреч министров, заседаний Комиссии старших должностных лиц, специальных рабочих групп, осуществляются за счет принимающей Стороны в порядке, предусмотренном национальным законодательством.

Все расходы, связанные с участием во встречах и заседаниях, несет каждая направляющая сторона самостоятельно.

#### С т а т ь я 9

Официальным и рабочим языками на встречах и заседаниях являются китайский и русский.

#### С т а т ь я 10

В случае возникновения споров и разногласий при толковании или применении положений настоящего Протокола Стороны будут разрешать их путем консультаций и переговоров.

#### С т а т ь я 11

По взаимному согласию Сторон в настоящий Протокол могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Протокола.

#### С т а т ь я 12

Настоящий Протокол вступает в силу с момента подписания.

Любая из Договаривающихся Сторон может отказаться от исполнения настоящего Протокола через 6 месяцев после письменного уведомления об этом депозитария настоящего Протокола.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ года в одном подлинном экземпляре на китайском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Депозитарием настоящего Протокола является Китайская Народная Республика, которая направит другим Сторонам его заверенную копию.

За Правительство

Республики Казахстан

За Правительство  
Китайской  
Народной Республики

За Правительство  
Кыргызской Республики

За Правительство  
Российской Федерации

За Правительство  
Республики Таджикистан

За Правительство  
Республики Узбекистан

(Специалисты: Мартина Н.А.,  
Склярова И.В.)